

Fòm Demann pou Pwogram 2 Asistans

Dijans pou Lwaye Konte Miami-Dade.

2yèm Faz



Pwogram Asistans Dijans pou Lwaye 2 (Emergency Rental Assistance Program 2, ERAP 2) ofri asistans dijans yon sèl fwa pou fanmi nan Konte Miami-Dade ki gen pwoblèm lajan pou kriz COVID-19 la.

Nou elabore yon pwosesis demann ki va garanti nou trete tout demann yo san patipri. Si w deja vin pran epi ranpli yon demann sou papye, ou dwe vin depoze demann tou ranpli an nan at 1401 N.W. 7 Street Miami, Florida 33125. Ou kapab vin chèche fòm demann yo depi a 9:00 a.m. rive a 5:00 p.m. apati 21 oktòb 2020.

Ou kapab fè demann nan sou entènèt tou. Nou rekòmande seryezman pou kandida yo fè demann sou entènèt olye pou yo sèvi avèk demann sou papye sa a. Pami pwoblèm posib yo avèk demann sou papye yo, gen demann ki ka pèdi, oswa kandida a diskalifye pou ekriti nou pa kapab li. Pwosesis sou entènèt la va kòmanse a nan dat 21 oktòb 2020. Trètman ak apwobasyon yo dwe fini pou tout peman yo ka fèt nan dat 30 desanm 2020.

Nou va fè revizyon aplikasyon yo sou yon baz premye rive, premye sèvi.

Montan Asistans pou Lwaye a

Montan asistans pou lwaye w ap resevwa a va depann de montan lwaye ki pa peye a. Ou gen dwa kalifye pou resevwa jiska twa mwa asistans pou lwaye, men pa plis pase \$5,000 ototal.

Kondisyon Kalifikasyon

Pou kalifye pou patisipe nan ERAP la kandida yo dwe respekte kondisyon ki annapre yo:

- Ou dwe rete nan Konte Miami-Dade
- Ou pa kapab peye tout lwaye w pou pwoblèm lajan akòz COVID-19
- Revni pa ane fanmi w kounye a pa dwe depase 120% Revni Medyan Rejyonal la (Area Median Income, AMI) pou Konte Miami-Dade.

Kategori Limit sou Revni yo pou 2020

Kantite Moun nan Kay la	1	2	3	4	5	6	7	8
Revni pa Ane a 80% AMI	\$51,200	\$58,500	\$65,800	\$73,100	\$78,950	\$84,800	\$90,650	\$95,500
Revni pa Ane a 120% AMI	\$76,800	\$87,840	\$98,760	\$109,680	\$118,560	\$127,320	\$136,080	\$144,840

- Dwe gen yon kontra lwaye ki siyen ant ou menm ak mèt kay la.
- Ou dwe sètifye fanmi w pa resevwa ankenn lòt sibvansyon pou lwaye (paregzanp: Sibvansyon pou Chwa Lojman Seksyon 8 (Section 8 Housing Choice Voucher), Seksyon 8 Baze sou Pwojè (Project Based Section 8), Lojman Piblik (Public Housing), VASH, Asistans pou Lwaye Baze sou Lokatè HOME, Sibvansyon Solisyon Dijans (Emergency Solutions Grant)/HAND)

Dokiman Lokatè a: Gen yon jesyonè ki va kontakte w sou fason pou w depoze dokimantasyon sa a:

- Prèv COVID-19 ba w pwoblèm lajan (paregzanp, lèt revokasyon, demann endanmnite chomaj, elatriye)
- Kontra lwaye ou genyen kounye a oswa paj nan kontra lwaye ou genyen kounye a ki montre adrès kay la, montan lwaye a, dire lwaye a oswa si lwaye a sou kondisyon mwa pa mwa, ak siyati ou ak sa mèt kay la.
- Pyès idantite ak foto gouvènman an bay pou chak moun ki rete nan kay la (paregzanp, lisans chofè, paspò, ak nesans.)
- Prèv revni aktyèl pou tout moun ki rete nan kay la (paregzanp, dènye souch chèk yo, lèt revokasyon, lèt endanmnite chomaj, elatriye)

Dokimantasyon Pwopriyetè a/Mèt Kay la: Gen yon jesyonè ki va kontakte pwopriyetè/mèt kay ou a sou fason pou li depoze dokimantasyon sa a

- Fòm W9 mèt kay la

Yo ap kontakte ou ak mèt kay ou a pa imèl oswa pa telefòn si yo chwazi w pou asistans pou lwaye nan kad ERAP 2. Asistans ou an nan men ERAP 2 pral jwenn mèt kay ou a dirèkteman.

Konte Miami-Dade ap chèche fè pwosè kont ou nan mezi lalwa pèmèt sa epi fè lòt aksyon pou rebran tout fon yo si ou bay fo enfòmasyon sou demann ou an, aksepte ak tout konesans fon ou pa gen dwa a yo, oswa eseye yon lòt jan vòlè oswa abize ERAP 2.

Lojman Piblik ak Devlopman Kominotè (Public Housing & Community Development)–Konte Miami-Dade pa fè diskriminasyon baze sou ni ras, sèks, koulè, relijyon, sityasyon matrimonyal, orijin nasyonal, laj, gwosès, andikap, orijin zansèt, oryantasyon seksyèl nan bay aksè, admisyon, oswa travay nan pwogram oswa aktivite lojman.

Demann pou ERAP 2 nan Konte Miami-Dade



(Tanpri ekri an lèt detache klè sou chak paj)

Prenon: _____

Dezyèm prenon: _____

Non Fanmi: _____

Sèks (Pa obligatwa): ____Fi____ Gason

Nimewo Sekirite Sosyal: _____

Dat Ou Fèt: _____

Ras (Pa obligatwa): _____

Etnisite (Pa obligatwa): _____

Nimewo Telefòn: _____

Adrès imèl: _____

Demann pou ERAP 2 nan Konte Miami-Dade

Tanpri reponn kesyon ki annapre yo

(Tanpri ekri an lèt detache klè sou chak paj)

Konbyen manm fanmi (SAN konte tèt ou) ki pral sou demann sa a?
(tanpri make yon sèl)

_____ 0 manm fanmi _____ 1 manm fanmi _ 2 manm fanmi

_____ 3 manm fanmi _____ 4 manm fanmi _____ 5 manm fanmi

_____ 6 manm fanmi

Adrès:

Suit/Apatman:

Vil: _____

Eta: _____

Zipkòd: _____

Demann pou ERAP 2 nan Konte Miami-Dade



Enfòmasyon sou Fanmi an: Mete tout moun ki rete nan kay la (Tanpri ekri an lèt detache klè sou chak paj)							
Manm Fanmi an	Non Konplè	Sèks (pa obligatwa)	Sa Li ye pou Chèf Fanmi an	Nimewo Sekirite Sosyal	Dat Nesans	Ras (Pa obligatwa)	Etnisite (Pa obligatwa)
1	CHÈF FANMI AN						
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							

Kòd Relasyon:

H = chèf fanmi an

S = mari/madanm

K = ko-chèf

F = timoun ki nan fwaye dakèy/Granmoun ki nan fwaye dakèy

Y = lòt timoun ki gen mwens pase 18 an

E = etidyan tout jounen 18+

L = èd rezidan

A = lòt granmoun

Kòd ras:

1 = Blan

2 = Nwa/Afwo-Ameriken

3 = Endyen Ameriken/Natif Natal Alaska

4 = Azyatik

5 = Awayen Natif Natal/Lòt Moun Zil Pasifik

Kòd etnisite:

1 = Ispanik oswa Latino

2 = Pa Ispanik ni Latino

Demann pou ERAP 2 nan Konte Miami-Dade



Enfòmasyon sou revni ak aktif (Tanpri ekri an lèt detache klè sou chak paj)				
Manm Fanmi an	Non Konplè	Kalite Revni oswa Aktif	Sous Revni an (Nan men kiyès ou resevwa revni an?)	Montan Revni an pa Mwa
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

Kòd Revni:

Salè

- B = Biznis pa w
- F = Salè federal
- HA = Salè PHA
- M = Salè militè
- W = Salè

SS/SSI/Pansyon

- P = Pansyon
- S = SSI
- SS = Sekirite Sosyal

Byennèt Sosyal

- TANF = Assistans tanp. pou fanmi ki nan bezwen
- GA = Asistans jeneral

Lòt Sous Revni:

- C = Soutnans pou timoun
- E = Ranbousman depans medikal
- I – Fon pou Endyen/per capita
- N =Sous ki pa salè
- U = Endanmnite chomaj
- O= Lòt

Demann pou ERAP 2 nan Konte Miami-Dade

Enfòmasyon sou Mèt Kay la (Tanpri ekri an lèt detache klè sou chak paj)

Kesyon ki annapre yo se sou mèt kote w rete a. Enfòmasyon sa yo nesesè pou Peman Asistans Dijans pou Lwaye 2 a, ERAP 2) pral fèt dirèkteman bay mèt kote w rete a pou li aplike yo sou kont ou a. Kòm kandida, ou ap gen pou kontakte mèt kote w rete a. Tanpri fè mèt kote w rete a ranpli yon fòm taks W-9 epi remèt li ba ou. Nou pap konsidere demann ou an si w pa telechaje tout dokimantasyon nou egzije a lè w ap fè demann lan sou entènèt. Ou ap jwenn fòm W-9 obligatwa a nan dosye demann sa a.

Kijan mèt kote w rete a rele? _____

Ki nimewo telefòn mèt kote w rete a? ____

Ki adrès imèl mèt kote w rete a? (pa obligatwa) _____

Ki adrès reyèl mèt kote w rete a?

Konbyen w peye pa mwa pou lwaye kounye a?

Konbyen kòb lwaye ou genyen ki an reta?

Demann pou ERAP 2 nan Konte Miami-Dade

Kesyon Sètifikasyon pou Pwogram

Tanpri ranpli kesyon ki annapre yo

Mwen sètifye mwen gen yon kontra lwaye kounye a andedan fwontyè Konte Miami-Dade

Wi Non

Mwen sètifye mwen pa kapab peye tout lwaye mwen pou yon rediksyon nan revni m akòz patwon mwen oswa sous revni mwen redui kantite lè travay mwen, revoke nan pèsonèl la, fè rediksyon nan mendèv biznis la, oswa fè lòt aksyon pou COVID-19.

Wi Non

Mwen sètifye kounye a mwen PAP resevwa asistans gouvènman pou ede peye lwaye mwen. (egzanp: pwogram Sibvansyon pou Chwa Lojman (Housing Choice Voucher) (Seksyon 8), VASH, FUP, Mainstream, Seksyon 8 baze sou Pwojè (Project-based Section 8), HOME-TBRA, Continuum of Care, Lojman Piblik (Public Housing)).

Wi Non

Mwen konprann mwen ap fè demann Asistans Dijans pou Lwaye nan men Konte Miami-Dade. Mwen sètifye devan Konte Miami-Dade mwen kalifye pou resevwa fon 2yèm Faz Pwogram Asistans Dijans pou Lwaye (ERAP 2) epi mwen konprann direktiv yo pou pwogram nan. Mwen konprann tou Konte Miami-Dade ap chèche fè pwosè kont mwen nan mezi lalwa pèmèt sa epi fè lòt aksyon pou rebran tout fon yo ak tout penalite si mwen bay fo enfòmasyon sou demann mwen an, aksepte ak tout konesans fon mwen pa gen dwa a yo, oswa eseye yon lòt jan vòlè oswa abize pwogram ERAP 2 a.

Wi Non

Mwen konprann mwen dwe bay tout dokiman verifikasyon mwen yo si jesyonè ka a kontakte mwen pou yo konsidere demann asistans mwen an.

Wi Non